



Meldeschein / Bulletin d'inscription / Entry form

Anmeldung / Inscription / Entry: **Schweiz. Kynologische Gesellschaft SKG, Sekretariat NHA Aarau**
Postfach 8276, CH-3001 Bern, Tel. +41 (0)31 306 62 68, Fax +41 (0)31 306 62 60

18.05.15 1. Meldeschluss (Poststempel) – 1^{er} délai d'inscription (timbre postal) – First Deadline (Poststamp)
 28.05.15 2. Meldeschluss / Deuxième délai d'inscription / Second Deadline
 03.06.15 **ON-LINE-Meldeschluss / Délai d'inscription / Deadline: www.swiss-dogshow.ch**

- 1 Welpenklasse/Classe bébé/Baby class: 3-6 Monate
- 2 Jüngstenklasse/Classe très jeune/Puppy class: 6-9 Monate
- 3 Jugendklasse/Classe jeune/Youth class: 9-18 Monate
- 5 Zwischenklasse/Classe intermédiaire/Intermediate class: 15-24 Monate
- 6 Offene Klasse/Classe ouverte/Open class: ab dem 15. Monat
- 8 Championklasse/Classe champion/Champion class
- 9 Gebrauchshundeklasse/Classe d'utilité/Working class
- 10 Ausser Konkurrenz/Hors concours/Not for competition
- 11 Veteranenklasse/Classe vétérans/veterans class: ab 8 Jahren
- 12 Zuchtgruppen/Groupe d'élevage/Breeds group
- 13 Paarklasse/Couple/Pair

Samstag – Samedi – Saturday
Gruppen/Groupes/Groups
1 – 3 – 9 – 10

Sonntag – Dimanche – Sunday
Gruppen/Groupes/Groups
2 – 4 – 5 – 6 – 7 – 8



ACHTUNG! Es ist in der Schweiz nicht gestattet, Hunde mit kupierten Ohren oder Rute auszustellen. Meldegeld wird nicht zurückbezahlt.
ATTENTION! En Suisse les chiens avec la queue ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition. Pas de remboursement en cas d'inscription.
ATTENTION! In Switzerland it is forbidden for docked dogs or dogs with cropped ears to be shown. There will be no refund of entry fees.

Rasse/Race/Breed		<input type="checkbox"/> Rüde/Mâle/Dog	<input type="checkbox"/> Hündin/Femelle/Bitch
Farbe/Couleur/Colour	Haarart/Poil/Coat	<input type="checkbox"/> lang/long/long	<input type="checkbox"/> kurz/court/short <input type="checkbox"/> rauh-stock/dur/rough
Für Pudel und Spitze/Pour caniches et spitz/For poodles and spitz		Risthöhe/Hauteur/Height	cm
Name des Hundes/Nom du chien/Name of dog			
Stammbuch/Livre d'origine/Register		Nr.	Wurfdatum/Né le/date of birth
Vater des gemeldeten Hundes/Père du chien inscrit/Sire			
Mutter des gemeldeten Hundes/Mère du chien inscrit/Dam			
Züchter/Éleveur/Breeder		Wohnort/Domicile/City	
Name+Vorname Eig./Nom+Prénom propr./Owner's Name+First Name			
Strasse/Rue/Street		PLZ/NP/PC	Wohnort/Domicile/City
Tel./Tél/Phone		E-mail	Land/Pays/Country

Ehrenkodex Ich bekenne mich für fairen und korrekten Umgang mit unseren Hunden, verzichte auf tierquälerische, nicht tiergerechte Methoden und setze keine verbotenen Hilfsmittel ein. Die Gesundheit und das Wohlergehen des Hundes hat für mich oberste Priorität.

Code d'honneur Je m'engage à traiter nos chiens toujours avec loyauté et respect, à renoncer à toute méthode cruelle ou non adaptée à l'animal et à ne pas employer de moyens artificiels interdits. La santé et le bien-être du chien sont pour moi la priorité absolue.

Codice d'Onore Dichiaro di avere un rapporto giusto e corretto con i nostri cani, rinuncio a metodi ingiusti e al maltrattamento degli animali, non impiego strumenti vietati di alcun tipo. Ritengo che la salute e il benessere del cane abbiano la massima priorità.

Code of Honour I hereby commit to treat our dogs fairly and properly, to renounce methods that could be viewed as torturous or unfriendly to the animals and to avoid the use of prohibited additives or supplements. The health and well-being of the dog is my top priority.

	→ 18.05.2015	→ 28.05.2015	Betrag/Montant/Amount
	Tag / Jour/Day	Tag/Jour/Day	
Sämtliche Rassen und Klassen / Toutes races et classes / All breeds and classes für den ersten Hund (mit Katalog) pour le 1 ^{er} chien (avec catalogue) / For the 1 st dog (with catalogue)	CHF 68.– EUR 62.–	CHF 81.– EUR 74.–	
für den 2. und 3. Hund (ohne Katalog) pour le 2 ^{ème} et 3 ^{ème} chien (sans catalogue)/For the 2 nd and 3 ^d dog (without catalogue)	CHF 59.– EUR 53.–	CHF 73.– EUR 66.–	
ab 4. Hund (ohne Katalog) + Welpenklasse + Veteranenklasse dès le 4 ^{ème} chien (sans Catalogue) + Classe bébé + Classe vétérans from the 4 th dog (without catalogue) + Baby class + Veteran class	CHF 50.– EUR 45.–	CHF 58.– EUR 53.–	
Zuchtgruppe / Groupe d'élevage par groupe / Breed-group, per group Paarklasse / Couple, par couple / Pair, per pair	Samstag oder Sonntag / Samedi ou Dimanche / Saturday or Sunday Gratis, gratuit, free Gratis, gratuit, free		
Parking PW / auto / car	CHF 7.– EUR 6.–	CHF 7.– EUR 6.–	
Parking Mobil-Home auf dem Ausstellungsgelände / sur le terrain d'exposition / inside the exposition area (ohne Stromanschluss / pas d'électricité disponible / no electricity connection)	1 Nacht / nuit / night CHF 15.– EUR 13.50	2 Nächte / nuits / nights CHF 30.– EUR 27.–	
TOTAL			

Anmeldungsbeitrag zu bezahlen / Montant de l'inscription à verser / Entry fee to pay

- Postkonto 30-263869-5, IBAN CH86 0900 0000 3026 3869 5, BIC POFICHBEXXX
- Raiffeisenbank Bern, 3011 Bern, Bankkonto CHF, Konto 36983.45, IBAN CH77 8148 8000 0036 9834 5, SWIFT-Code RAIFCH22
- Raiffeisenbank Bern, 3011 Bern, Bankkonto EUR, Konto 36983.57, IBAN CH44 8148 8000 0036 9835 7, SWIFT-Code RAIFCH22

Zahlungsempfänger: SKG, NHA Aarau, Postfach, 3001 Bern

per/par/by KREDITKARTE / CARTE DE CREDIT / CREDIT CARD

nur in/seulement en/only in CHF

VISA MASTER CARD

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Gültigkeit bis
Date d'expiration
Expiry date

Datum/Date/Date

Unterschrift/Signature/Signature

Mit der Unterzeichnung des Meldescheines verpflichtet sich der Aussteller zur Bezahlung des Standgeldes. Er erklärt, die Bestimmungen des Ausstellungsreglementes der SKG zu befolgen und das Gelände nicht vor dem Ausstellungsschluss zu verlassen. / Par sa signature, l'exposant s'engage à payer le montant de l'inscription. A observer les règlements des expositions de la SCS et à ne pas quitter les lieux avant la fin de l'exposition. / By his signature fee, the exhibitor is ready to pay the entry fee. To respect the show regulations from SKG and will not leave the place before the end of the exhibition.

